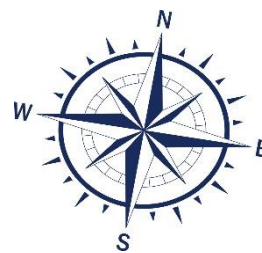


AZYMUT

HOTEL & RESTAURANT



PRZYSTAWKI

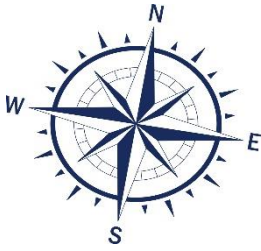
(Side dishes / Vorspeisen)

- | | | |
|--|--------|--------------|
| 1. Łosoś wędzony z cytryną | (50g) | 20 zł |
| (Smoked salmon with lemon / Räucherlachs mit Zitrone) | | |
| 2. Krewetki panierowane | (80g) | 30 zł |
| (Battered shrimp / Panierte Garnelen) | | |
| 3. Camembert smażony z żurawiną | (200g) | 16 zł |
| (Fried Camembert Cheese with Jam / Gebratener Camembert mit Marmelade) | | |
| 4. Śledź w oleju | (120g) | 10 zł |
| (Herring in oil / Hering in Öl) | | |
| 5. Śledź w śmietanie | (120g) | 11 zł |
| (Hering in sour cream / Hering in Sahne) | | |

SALATKI

(Salads / Salate)

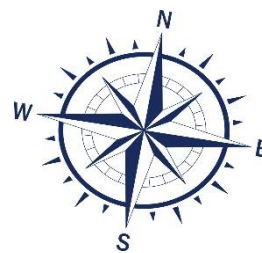
- | | | |
|---|--------|--------------|
| 1. Sałatka grecka | (200g) | 25 zł |
| (Sałata lodowa, ogórek, pomidor, papryka, ser feta, oliwki, cebula + sos)
(Greek salad / Griechischer Salat) | | |
| 2. Sałatka z grillowanym kurczakiem | (200g) | 26 zł |
| (Sałata lodowa, ogórek świeży, seler naciowy, sos „curry”, prażone ziarna słonecznika)
(Salad With Grilled Chicken / Salat mit gegrilltem Huhn) | | |



ZUPY

(Soups / Suppen)

- 1. Zupa gulasz po węgiersku lub Flaki** (300g) **15 zł**
(Hungarian goulash soup or Beef tripe soup / Gulaschsuppe auf ungarische Art. oder Kuttelsuppe)
- 2. Barszczyk czerwony z pierożkami** (300g) **12 zł**
(Red borsh with small polish dumplings / Rote-Rüben Suppe mit Piroggen)
- 3. Żurek z jajkiem i szynką** (250g) **12 zł**
(White borsch with ham and egg / Saure Mehlsuppe mit Ei und Schinken)
- 4. Zupa dnia** (300g) **10 zł**
(Today's soup / Tagessuppe)



POTRAWY Z GRILLA

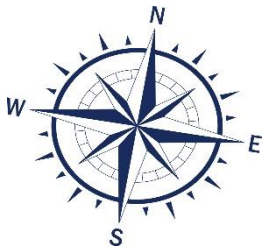
Grilled Dished / Grillspeisen

- | | | |
|--|--------|--------------|
| 1. Befszyk z polędwicy wołowej | (130g) | 45 zł |
| (Beef Steak / Beefsteak aus Rinderfilet) | | |
| 2. Polędwiczki wieprzowe | (130g) | 32 zł |
| (Grilled pork fillet / Gegrilltes Schweinefilet) | | |
| 3. Filet z kurczaka | (130g) | 28 zł |
| (Chicken fillet / Hähnchenbrustfilet) | | |

DANIA RYBNE

(Fish / Fische)

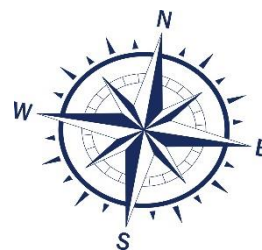
- | | | |
|--|--------|--------------|
| 1. Pstrąg gotowany lub smażony (wg wagi) | (100g) | 12 zł |
| (Trout - Cooked Or fried / Forelle- gekochte oder gebratene) | | |
| 2. Łosoś saute | (100g) | 30 zł |
| (Salmon sauté / Lachs sauté) | | |
| 3. Filet rybny | (100g) | 22 zł |
| (Fish fillet / Fischfilet) | | |



DANIA GŁÓWNE

(Main dishes / Hauptgerichte)

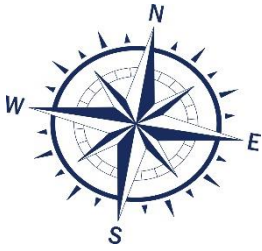
1. **Filet z kurczaka w sosie kurkowym** (200g) **27 zł**
(Chicken fillet In mushroom sauce / Hähnchenbrustfilet mit Pfifferlingsoße)
2. **Poładwica wp. w sosie kurkowym** (200g) **28 zł**
(Pork fillet with chanterelle sauce / Schweinslende mit Pfifferlingsoße)
3. **Filet z kurczaka faszerowany serem feta (160g)
i pomidorami** **28 zł**
(Chicken fillet stuffed with feta cheese and tomatoes / Hähnchenbrustfilet gefüllt mit Feta-Käse und Tomaten)
4. **Wątróbka wieprzowa z cebulką** (180g) **15 zł**
(Pork liver with onion / Schweinsleber mit Zwiebel)
5. **Golonka (wg wagi)** (100g) **9 zł**
(Pork knuckle / Eisbein)
6. **Zrazy wołowe zawijane w sosie własnym** (200g) **35 zł**
(Rolled up beef in own sauce / Fleischklößchen in eigener Soße)
7. **Poliki wołowe w sosie chrzanowym** (200g) **38 zł**
(Beef cheeks in horseradish sauce / Rinderbäckchen mit Meerrettichsoße)
8. **Kotlet de' Volaille z kurczaka** (120g) **25 zł**
(De' Volaille cutlet / De' Volaille Geflügelschnitzel)
9. **Kotlet schabowy panierowany** (150g) **22 zł**
(Pork chop in bread-crumbs / Paniertes Schnitzel)
10. **Pierogi z kapustą i grzybami** (250g) **17 zł**
(Polish dumplings stuffed with mushrooms and cabbage /
Piroggen mit Kraut und Pilzen)
11. **Pierogi z mięsem** (250g) **20 zł**
(Polish dumplings stuffed with meat / Piroggen mit Fleisch)
12. **Bukiet warzyw gotowanych z jajkami sadzonymi
i ziemniakami z masłem** (350g) **22 zł**
(Assorted cooked vegetables with fried eggs , potatoes and butter /
Gekochte Gemüseplatte mit Setzei, Kartoffeln und Butter)



DODATKI DO DAŃ GŁÓWNYCH

(Supplementaries To Main Dishes / Zusätze Zu Den Hauptgerichten)

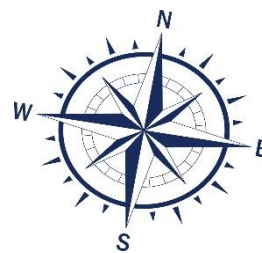
1. Frytki (Chips / Pommes frites)	(150g)	8 zł
2. Ziemniaki (Cooked potatoes / Salzkartoffeln)	(200g)	6 zł
3. Ziemniaki opiekane (Fried potatoes / Durchgebratene Kartoffeln)	(130g)	8 zł
4. Kluski półfrancuskie (Half puff pastry dumplings / Französische Eiernudeln)	(150g)	8 zł
5. Szpinak (liście) zapiekany z serem feta (Baked spinach with feta cheese / Gebackener Spinat mit Feta-Käse)	(200g)	22 zł
6. Kapusta zasmażana (Fried cabbage / Gebratener Kohl)	(200g)	7 zł
7. Warzywa gotowane (Cooked vegetables / Gekochtes Gemüse)	(150g)	7 zł
8. Surówka (Salad / Salat)	(100g)	6 zł
9. Salátka z pomidorów (Tomato salad / Tomatensalat)	(100g)	7 zł
10. Salata lodowa z sosem winegret (Ice lettuce with vinaigrette sauce / Eisbergsalat mit Vinaigrettesosse)	(60g)	7 zł
11. Mizeria ze śmietaną (Cucumber salad with sour cream / Gurkensalat mit Sahne)	(100g)	7 zł
12. Chrzan (Horseradish / Meerrettich)	(30g)	3 zł
13. Musztarda (Mustard / Senf)	(30g)	2,5 zł
14. Ogórek konserwowy (Canned cucumber / Gewürzgurke)	(100g)	6 zł
15. Ogórek kiszony	(100 g)	6 zł



DESERY

(Sweet Dishes / Nachspeise)

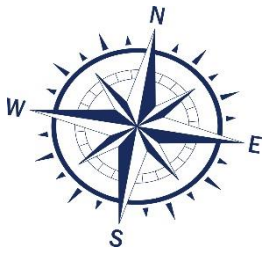
- 1. Szarlotka na ciepło z bitą śmietaną i galką lodów** (150g) **14 zł**
(Apple pie served hot with whipped cream and ice cream / Warmer
Apfelkuchen mit Schlagsahne und Eis)
- 2. Puchar lodowy** (200g) **16 zł**
(Ice-cream cup / Eiscremebecher)
- 3. Lody mieszane (bez owoców)** (150g) **13 zł**
(Mixed ice-cream (no fruit) / Verschiedenes Eis (ohne Frucht))
- 4. Naleśniki z bananem i Nutellą** (170g) **18 zł**
(Pancakes with banana and Nutella / Pfannkuchen mit Nutella und Bananen)
- 5. Naleśniki z serkiem waniliowym i kiwi** (170g) **15 zł**
(Pancakes with vanilla cheese and kiwi / Pfannkuchen mit Vanille Käse und
Kiwi)



NAPOJE

(Drinks / Getränke)

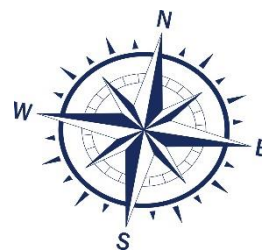
1. Herbata z cytryną	(200ml)	8 zł
(Czarna, Zielona, Owocowa, Mięta, Earl Grey)		
(Tea with lemon / Tee mit Zitrone)		
2. Czekolada na gorąco	(100ml)	8 zł
(Hot chocolate / Heisse Schokolade)		
3. Espresso	(50ml)	12 zł
4. Kawa mrożona	(250ml)	12 zł
5. Kawa latte	(250ml)	13 zł
6. Cappuccino	(200ml)	12 zł
7. Kawa z ekspresu	(200ml)	10 zł
9. Kawa naturalna	(200ml)	8 zł
10. Kawa rozpuszczalna	(200ml)	8 zł
11. Woda mineralna	(330ml)	5 zł
12. Woda gazowana	(330ml)	5 zł
13. Nestea	(500ml)	9 zł
14. Red bull	(200ml)	10 zł
15. Sok pomarańczowy, czarna porzeczka, pomidorowy, jabłkowy	(300ml)	6 zł
16. Sok pomarańczowy	(1l)	15 zł
17. Coca-Cola, Fanta, Sprite	(250ml)	8 zł
18. Tonic	(250ml)	8 zł



PIWO

(Beer / Bier)

1. Lech	(0,5l)	10 zł
2. Tyskie	(0,5l)	10 zł
3. Warka	(0.5l)	10 zł
4. Warka Strong	(0.5l)	11 zł
5. Żywiec	(0.5l)	11 zł
6. Żywiec biały	(0.5l)	11 zł
7. Żywiec z beczki	(0.5l) (0.3l)	13 zł 8 zł
8. Żywiec bezalkoholowy	(0.5l)	10 zł
9. Desperados	(0.4l)	11 zł



KARTA ALKOHOLOWA

WÓDKI

ŻUBRÓWKA BIAŁA	0,5l	80 zł	50g	8 zł
ŻUBRÓWKA	0,5l	80 zł	50g	8 zł
LUKSUSOWA	0,5l	80 zł	50g	8 zł
WYBOROWA	0,5l	80 zł	50g	8 zł
ABSOLUT	0,5l	105 zł	50g	10,5 zł
FINLANDIA	0,5l	105 zł	50g	10,5 zł
SMIRNOFF BLACK	0,5l	105 zł	50g	10,5 zł

GIN

SEAGRAMS	0,7l	154 zł	50g	11 zł
----------	------	--------	-----	-------

WHISKY

JOHNNIE WALKER	0,7l	182 zł	50g	13 zł
BALANTINES	0,7l	182 zł	50g	13 zł
JACK DANIELS	0,5l	160 zł	50g	16 zł

BRANDY

NAPOLEON	0,7l	168 zł	50g	12 zł
STOCK	0,7l	182 zł	50g	13 zł

KONIAK

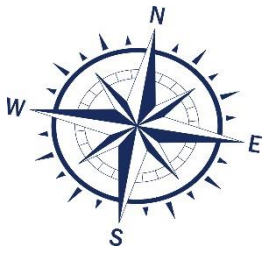
MARTELL	0,7l	364 zł	50g	26 zł
---------	------	--------	-----	-------

WINA

MARTINI	1l	110 zł	100g	11 zł
BORDEAUX	0,75l	65 zł	100g	9 zł
CARLO ROSSI	0,75l	65 zł	100g	9 zł

RUM

HAVANA CLUB	0,7l	126 zł	50g	9 zł
BACARDI	0,7l	168zł	50g	12 zł

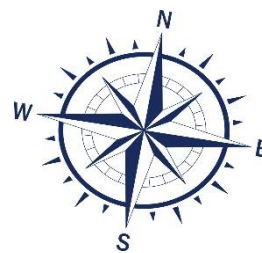


LIKIERY

CAMPARI	0,7l	168 zł	50g	12 zł
MALIBU	0,5l	100 zł	50g	10 zł
ADVOKAT	0,5l	70 zł	50g	7 zł
BAILEYS	0,7l	154 zł	50g	11 zł

WINA MUSUJĄCE

MARTINI	0,75l	80 zł
GRAN CINZANO	0,75l	70 zł



DRINKI

Każdy drink jest przygotowywany na bazie soków ze świeżo wyciskanych owoców.

- 1. Margarita** **16 zł**
(40 ml tequili, 20 ml likieru Triple Sec, 15 ml soku z cytryny)
- 2. Rumieniec** **17 zł**
(50 ml Ginu, 25 ml likieru Triple Sec, 25 ml Grenadiny, 25 ml soku z cytryny)
- 3. A day at the beach** **18 zł**
(50 ml Malibu, 25 ml Amaretto, 10ml Grenadiny, sok pomarańczowy)
- 4. Tequila Sunrise** **18 zł**
(50 ml Tequili, 10 ml Grenadiny, sok pomarańczowy)
- 5. Wake-up call** **16 zł**
(50 ml Malibu, sok pomarańczowy)
- 6. Blue lagoon** **17 zł**
(40 ml Wódki, 20 ml Blue Curacao, Sprite)
- 7. Cuba libre** **18 zł**
(40 ml Havana Club, Coca-Cola, sok z limonki)
- 8. Wściekły pies** **12 zł**
(50 ml Wódki, sok malinowy, sos Tabasco)
- 9. Kamikadze** **14 zł**
(40 ml Wódki, 40 ml soku z cytryny, 40 ml Triple Sec)
- 10. Kamikadze Blue** **14 zł**
(50 ml Wódki, 50 ml soku z cytryny, 25 ml Blue Curacao)